

Título: DICCIONARIO DE LAS CIENCIAS DEL DEPORTE

Autores: AAVV (Director de la edición española: José A. Aquesolo)

Edita: UNISPORT. Junta de Andalucía

Málaga, 1992

págs. 775

Resumen



Si todos los diccionarios buscan definir en su justo término el contenido de cada palabra, el diccionario de las Ciencias del Deporte, Alemán, Inglés, Español, supera este objetivo y de hecho se ha convertido en un instrumento de entendimiento internacional. El trabajo desarrollado por el equipo de expertos y traductores durante más de tres años ha dado sus frutos en unjas páginas que establecen las distintas relaciones existentes entre términos iguales que en distintos países expresan distintos conceptos y entre conceptos iguales o muy similares que se reconocen en cada región lingüística con distintos nombres.

El Diccionario de las Ciencias del Deporte, intenta solucionar un problema con el que se encuentran los investigadores. Las múltiples discrepancias entre el término y el objeto, ya perceptibles en el seno de una misma lengua, se hacen más evidentes cuando se comparan varias lenguas entre sí.

En esta obra, se ha tratado de presentar la terminología especializada de las ciencias de la actividad física y el deporte, partiendo de la lengua alemana, señalando los diferentes casos de divergencia.

Índice de contenidos:

Prólogo de la edición original. Prólogo a la edición española. Introducción a la edición original. Introducción a la edición española. Expertos internacionales en su edición en inglés y francés. Traductores de la edición original. Equipo de la versión española. Al lector. Utilización de los asteriscos. Definiciones. Índice. Bibliografía.

